



**Bürgerversammlung
am 20. Februar 2013**

Bereits seit einigen Jahren werden in der ehemaligen Grubensiedlung in Ludweiler die Wohngebäude durch die RAG Montan Immobilien GmbH (RAG MI) abgerissen und die maroden Kanäle zurückgebaut. Die RAG MI als Grundstückseigentümerin hat nun erste Ideen für die Wiedernutzung des Geländes entwickelt. Am 20. Februar 2013 wird die RAG Montan Immobilien GmbH ihre Vorstellungen für die Neunutzung der im Volksmund als „Ludweiler Kolonie“ bezeichneten Siedlung der Öffentlichkeit präsentieren. Dies teilen Oberbürgermeister Klaus Lorig und Ortsvorsteherin Christiane Blatt mit. Die Pläne werden im Rahmen einer Bürgerversammlung im Naturfreundehaus Ludweiler (Schulstraße 51) ab 20 Uhr durch den Leiter des Büros Saar der RAG Montan Immobilien GmbH, Herrn Rudolf Krumm, vorgestellt. Oberbürgermeister Klaus Lorig hat bei der Umsetzung der Pläne der Bürgerbeteiligung oberste Priorität eingeräumt.

**Online-Umfrage
Bewertung des
Landschaftsbildes**

Der Regionalverband Saarbrücken beteiligt sich an einem Forschungsprojekt des Lehrstuhls für Landschaftsökologie und Landschaftsplanung an der TU Dortmund. Es hat den Titel „GIS-gestützte Landschaftsbildanalyse und -bewertung mit Konfliktuntersuchung zu potenziellen Vorrangflächen für Windkraftanlagen im Regionalverband Saarbrücken“. Hintergrund für diese Beteiligung ist das laufende Flächennutzungsplanverfahren zur Festlegung von Konzentrationszonen für die Errichtung von Windkraftanlagen, mit dem der Regionalverband die Errichtung dieser Anlagen auf seinem Gebiet steuern will. Der Regionalverband erwartet aus dem Forschungsprojekt einen Beitrag zu einer wissenschaftlich begründeten, nachvollziehbaren Behandlung der Auswirkungen von Windkraftanlagen auf das Landschaftsbild. Die online-Umfrage ist ein wesentlicher Bestandteil des Forschungsprojektes; sie dient dazu, empirische Daten zur Landschaftsbildbewertung zu gewinnen. Sie bietet Teilnehmern die außerordentliche Möglichkeit, ihre Wertschätzung für unsere Landschaft auf breiter Basis in dieses Planungsverfahren einzubringen. Jeder kann sich an dieser Umfrage beteiligen. Besondere Kenntnisse sind dafür nicht erforderlich. Die Umfrage endet am 22. Februar 2013.

Der Regionalverband Saarbrücken verlost unter allen Teilnehmern 20 Hörbücher „unterWEGs – Gedanken/Bilder/ Musik“. Zur Teilnahme ist mindestens die vollständige Bewertung eines Bildes erforderlich. Je mehr Bilder komplett beurteilt werden, desto höher sind die Gewinnchancen. Wer an der Verlosung teilnehmen will, gibt bitte unbedingt seine E-Mail Adresse an, um bei einem eventuellen Gewinn benachrichtigt werden zu können. Online-Umfrage im Internet unter: www.soscisurvey.de/landschaftsbild_rvsbr/?r=mailrvsbr

IMPRESSUM

Völklinger Stadtnachrichten
Herausgeber: Stadt Völklingen
Oberbürgermeister Klaus Lorig
Rathausplatz, 66333 Völklingen

Für unverlangt eingesandte Artikel übernimmt die Redaktion keine Haftung.



Prinz Stefan I von den Braddlern (Mitte) eroberte den Rathausschlüssel, den Rathauschef Klaus Lorig (links) versteckt hatte. So hatten am Ende die Völklinger Narren doch die Macht über den Verwaltungssitz übernommen. Foto: ugg

**„Walzertänzer und Schuleschwänzer“
Narren stürmten Neues Rathaus in Völklingen**

Am Ende siegten die Narren doch und übernahmen am Fetten Donnerstag beim Sturm auf das Neue Rathaus die Macht in der Völklinger Verwaltung. Die vier Karnevalsgesellschaften aus Völklingen – die Kreisler, Beele's und Braddler sowie die AG Heidstock – waren mit Verstärkung der Bürgerinnen und

Bürger zu Beginn des großen närrischen Völklinger Open-Air-Finales gegen die Bürokratenburg vorgerückt, wo Oberbürgermeister Klaus Lorig und Bürgermeister Wolfgang Bintz mit Verstärkung aus der Völklinger Partnerstadt Forbach sich vehement verteidigten. Oberbürgermeister Klaus Lorig nannte beim Verteidigungskampf

um die Völklinger Verwaltung die Narren sparunfähig. Sie seien nicht fähig, die verschuldete Stadt zu sanieren. Sie seien nur „Walzertänzer“ und notorische „Schuleschwänzer“. Am Ende musste sich die Verwaltung dennoch geschlagen geben, und die Narren übernahmen bis Aschermittwoch die Macht.

Anschließend zogen Bürger und Karnevalsgesellschaften in die Feuerwache in der Fontanestraße, wo eine Riesenfaschingsparty über die Bühne ging. In den vergangenen Jahren hatte diese Party im Neuen Rathaus stattgefunden. Wegen Umbauarbeiten im Neuen Rathaus war dies in diesem Jahr nicht möglich.

**Dieses Jahr nur Frauen
Völklingen hat vier neue Karnevalistinnen des Jahres**

Oberbürgermeister Klaus Lorig hat bei einer Veranstaltung in der Gaststätte „Cafe Salto“ in Völklingen vier Aktive der Völklinger Faasenacht ausgezeichnet. In diesem Jahr sind alle „Karnevalisten des Jahres“ Frauen. Im Beisein von Vertretern aus allen Völklinger Karnevalsgesellschaften lobte der Rathauschef insbesondere die Arbeit der närrischen Damen. Deren ehrenamtliches Engagement sei „das Salz in der närrischen Konfetti-Suppe“, die die vier Karnevalsgesellschaften in Völklingen den Bürgerinnen und Bürger jedes Jahr aufstischen“. In seiner Ansprache sinnierte der Völklinger Rathauschef auch über Verbündete bei der städtischen Haushaltssanierung – und entdeckte in Reinform die Frauen: „Vielleicht sind Frauen die Chance für unsere Stadt, die doch so aarisch Schulde hat. Es wäre mir ein groß Entzücken, wenn närrische Damen könnten das Defizit drücken. Für Geld



Bei der traditionellen Karnevalistinnen-Ehrung: Andrea Kolter (Die Braddler), Gaby Pink-Bergner (Die Kreisler), Oberbürgermeister Klaus Lorig, Petra Hayo (AG Heidstock) und Brigitte Agostini von den Beele's (von links) Foto: B&B

haben Frauen den richtigen Blick, jaja, sie haben da sehr viel Geschick.“ Zu Karnevalisten des Jahres wurden ernannt: Andrea Kol-

ter von den Braddlern, Brigitte Agostini von den Beele's, Gaby Pink-Bergner von den Kreislern und Petra Hayo von der AG Heidstock. Die Stadt

Völklingen führt die Ehrung verdienter Karnevalisten in jedem Jahr vor dem großen Finale der großen Umzüge durch.



**HEUTE
Frauen-Power**

Liebe Bürgerinnen und Bürger,

für manche mag es ein kleines Wunder sein, dass wir in diesem Jahr in unserer Stadt vier Frauen zu Karnevalisten des Jahres erklärt haben. Aber diejenigen, die seit Jahren und Jahrzehnten die Arbeit unserer Karnevalsgesellschaften verfolgen, ist diese Ehrung keine Überraschung. Insgesamt vier Karnevalsgesellschaften gibt es in unserer Stadt, die jedes Jahr Prunksitzungen, Kindersitzungen und eine Rathausstürmung bis hin zu den großen Umzügen organisieren. Das erfordert in vielen Fällen ein gutes, ausdauerndes Händchen für die Arbeit, die hinter und später dann auch vor den Kulissen getan werden muss. Dass dabei die Frauen eine ganz besondere Rolle spielen, wissen die Eingeweihten der Völklinger Faasenacht inzwischen. Und der Satz ist sicherlich nicht falsch: Ohne Frauen läuft bei der Völklinger Faasenacht nix. So gesehen war die diesjährige Närrinnen-Ehrung das richtige Zeichen in einer von der Faasenacht weiterhin begeisterten Stadt.

Ihr
Klaus Lorig

Klaus Lorig
Oberbürgermeister der Stadt Völklingen

KOMMENTAR

Unter Druck

VHS-Radierkurs stellt Semesterarbeiten aus

Kurz vor Beginn des neuen VHS-Semesters am 25. Februar 2013 präsentiert der Dozentin Christel Traut Semesterarbeiten im Galerieraum Altes Rathaus. Oberbürgermeister Klaus Lorig und VHS-Direktor Karl-Heinz Schäffner begrüßten zahlreiche Kunstinteressierte zur Vernissage. Die Semesterarbeiten sind in der VHS-

Radierwerkstatt in der ehemaligen Grundschule Luisenthal entstanden. So können Arbeiten mit den Techniken Kaltnadel, Strichätzung und Aquatinta bis hin zu experimentellen Versuchen bei Ätzzvorgängen und Druckverfahren bestaunt werden. Die Ausstellung ist zu den Öffnungszeiten im Alten Rathaus bis zum 20. Februar zu sehen.



Von links: Karin Glatz, Ulrike Raubuch, OB Klaus Lorig, Iris Klis, Marita Handel, Dozentin Christel Traut, Anneliese Rehr und Karin Adolph Foto: vhs

ÖFFENTLICHE BEKANNTMACHUNGEN DER STADT VÖKLINGEN

BEKANNTMACHUNG

Die Stadt Völklingen gibt gem. § 41 (3) i. V. mit § 48 (6) KSVG bekannt, dass folgende Sitzungen stattfinden:

- a) **Einstellungsausschuss, 19.02.2013, 15.30 Uhr**, 22. nichtöffentliche Sitzung im Konferenzzimmer des Neuen Rathauses (1. OG, Zi-Nr. 1.20)

TAGESORDNUNG

- 1. Personalangelegenheit
- 2. Mitteilungen und Anfragen

- b) **Werksausschuss Grundstücks- und Gebäudemanagement, 20.02.2013, 16.00 Uhr, 44. öffentliche und nichtöffentliche Sitzung des Werksausschusses „Grundstücks- und Gebäudemanagement“ in der Kulturhalle Wehrden, Schaffhauser Str. 18.**

TAGESORDNUNG

- A) **Öffentlicher Teil**
1. Fertigstellung des Sportplatzgeländes „Kunstrasenplatz am Hermann Neuberger Stadion“ hier: Zustimmung zur Planung
2. Mitteilungen und Anfragen

- B) **Nichtöffentlicher Teil**
1. Information zur Kindertagesstätte in Fürstenhausen

- 2. Vergabe von Aufträgen
2.1. Sanierung des Sitzungssaals Neues Rathaus
2.1.1. Austausch der Systemwandanlage
2.1.2. Beschaffung einer mobilen Trennwandanlage
2.2. Neubau der Kindertagesstätte Pasterstraße hier: Ausführung der Trockenbauarbeiten und Einbau der Akustikdecken
2.3. Unterrichtung Bauaufträge zwischen 50.000 € und 100.000 €
3. Vereinbarung über die anteilige Nutzung der Sport- und Mehrzweckhalle (jetzt: Hermann-Neuberger-Halle) in Völklingen, Stadionstraße, zwischen der Stadt Völklingen und dem Regionalverband Saarbrücken hier: 3. Änderung
4. Widmung als öffentliche Einrichtung im Sinne des § 19 Kommunalselfverwaltungsgesetz (KSVG) hier: Änderung des Widmungszweckes für die Mehrzweckhalle Heidstock, die Kulturhalle Wehrden und das Dorfgemeinschaftshaus in Geislautern
5. Mitteilungen und Anfragen

- c) **Ausschuss für Kinder, Jugend und Soziales, 20.02.2013, 16.15 Uhr, 22. nichtöffentliche Sitzung in der Kulturhalle Wehrden, Schaffhauser Straße 18**

EINZIGER PUNKT DER TAGESORDNUNG

Information zur Kindertagesstätte in Fürstenhausen

- d) **Ausschuss für Stadtentwicklung und Umwelt, 20.02.2013, 18.00 Uhr, 46. nichtöffentliche Sitzung des Ausschusses für Stadtentwicklung und Umwelt in der Kulturhalle Wehrden, Schaffhauser Straße 18.**

TAGESORDNUNG

- 1. „Soziale Stadt Völklingen“: Integriertes Entwicklungskonzept; Fortschreibung 2012 und Exit-Strategie hier: Zustimmung zum Integrierten Entwicklungskonzept
2. Neugestaltung des öffentlichen Raumes im Umfeld der ev. Versöhnungskirche in Völklingen
3. und 4. Grundstücksangelegenheiten
5. Neubebauung Bismarckstraße 8 – 12
6. Mitteilungen und Anfragen

Völklingen, 07.02.2013
Der Oberbürgermeister
gez. Lorig

BEKANNTMACHUNG

Die Ortsvorsteherin des Gemeindebezirkes Völklingen gibt gem. § 41 (3) i. V. mit § 74 KSVG bekannt, dass der Ortsrat zur 45. öffentlichen und nichtöffentlichen Sitzung am

19.02.2013, 17.30 Uhr

in der **Kulturhalle Wehrden, Schaffhauser Straße 18** einberufen wurde.

TAGESORDNUNG

- A) **Öffentlicher Teil**
1. Annahme des öffentlichen Teiles der Niederschrift vom 09.10.2012
2. Kirmesbelegungspläne 2013
3. Mitteilungen und Anfragen

- B) **Nichtöffentlicher Teil**
1. Soziale Stadt Völklingen: Integriertes Entwicklungskonzept – Fortschreibung 2012 und Exit-Strategie hier: Zustimmung zum Integrierten Entwicklungskonzept
2. Widmung als öffentliche Einrichtung im Sinne des § 19 Kommunalselfverwaltungsgesetz (KSVG) hier: Änderung des Widmungszweckes für die Mehrzweckhalle Heidstock, die Kulturhalle Wehrden und das Dorfgemeinschaftshaus in Geislautern
3. und 4. Grundstücksangelegenheiten
5. Annahme des nichtöffentlichen Teiles der Niederschrift vom 09.10.2012
6. Mitteilungen und Anfragen

Völklingen, 07.02.2013
Die Ortsvorsteherin
gez. Roth



Melden Sie uns öffentliche Veranstaltungstermine für den Internet-Veranstaltungskalender unter <http://veranstaltungen.voelklingen.de>

VERANSTALTUNGEN IN VÖKLINGEN

Konzerte

Carbon & Stahl
Michio – Nuevo Flamenco
7.3.2013 / 19.30 Uhr
Festsaal Altes Rathaus
Völklingen

Rezitativo
Vino e Musica
15.3.2013 / 19 Uhr
Kongresszentrum Völklingen

Ausstellungen

„Neues aus der Radierwerkstatt“
Der VHS-Kurs „Radierung“ stellt aus
Bis 20. Februar 2013
Altes Rathaus Völklingen

Vorträge

„Kaffeepause“
Bis 28. Februar 2013
Naturkost-Fachgeschäft
Eva Schales, Bismarckstraße

„Collagen“
von **Birgit Habermann**
Bis 30. April 2013
Stadtteiltreff Völklingen,
Bismarckstraße 20

„Wie entsteht Bier“
von **Dr. Eva Kell**
Einführungsvortrag
von Dipl.-Ing. Lutz Beyer
28.2.2013 / 19 Uhr
Glas- und Heimatmuseum,
Ludweiler

Weitere Veranstaltungen unter www.voelklingen.de
Änderungen vorbehalten

VHS Völklingen

Mittwoch, 20. Februar 2013

- Kurs: Kreativer Tanz – Jeder kann tanzen, 18 Uhr, Marie-Luise-Kaschnitz-Gymnasium
- Kurs: Moderne Gitarre für Anfänger, 20.15 Uhr, Altes Rathaus
- Kurs: Taiji-Qigong für Anfänger, 19 Uhr, Tai-Chi-Schule, Marktstraße 8

Freitag, 22. Februar 2013

- Lehrgang: Motorsägen-Grundlehrgang, 8 Uhr, Forsthaus Am Simchel

Samstag, 23. Februar 2013

- Junge VHS: Leihgang: Fit für's Babysitting, 9 Uhr, Stadtteiltreff, Bismarckstraße 20

Montag, 25. Februar 2013

- Kurs: Sanfte Fitnessgymnastik, 9.15 Uhr, Kath. Pfarrsaal, Ludweiler
- Kurs: Pilates Schnupperkurs für Anfänger, 10.15 Uhr, Kath. Pfarrsaal, Ludweiler
- Seniorenakademie: Senioren spielen Theater, 15.30 Uhr, Altes Rathaus

Sonntag, 3. März 2013

- Theaterfahrt nach Saarbrücken „Der Revisor“ – Lustspiel von Nicolai Gogol. Abfahrt: 13.45 Uhr, Gebühr: 25,- €. Anmeldung erforderlich!



Gunni Mahling Show-Ensemble
„Ein Koffer voller Musicals“
Freitag, 22. Februar 2013, 20 Uhr
Kulturhalle Völklingen-Wehrden

Das Gunni Mahling Show-Ensemble nimmt die Zuschauer bei seiner neuen Produktion mit auf eine musikalische Reise durch die Metropolen der Musicalwelt und steigt dort ab, wo die Originale am längsten zu Hause gewesen sind. Mit maßgeschneiderten Arrangements, den passenden Kostümen, perfekt aufeinander abgestimmten Chorsätzen und einer der großartigsten Begleitbands des Südwestens präsentiert das Ensemble Ausschnitte der beliebtesten Musicalproduktionen.

Lassen Sie sich diesen Trip nicht entgehen und packen Sie ihren „Koffer voller Musicals“ mit „Die drei Musketiere“, „Grease“, „Hairspray“, „Chorusline“, „ABBA“, „We will rock you“ und „Hair“.



Familien-Musical
Musikbühne Mannheim
„Die kleine Meerjungfrau“
Sonntag, 3. März 2013, 16 Uhr
Kulturhalle Völklingen-Wehrden

Die kleine Meerjungfrau sehnt sich danach, ein Mensch zu sein und eine Seele zu haben, denn sie liebt den Prinzen. Durch einen Zauberspruch der Hexe verliert sie ihren Fischschwanz und erhält menschliche Gestalt. Dafür muss sie der Hexe ihre Stimme verkaufen. Drei Tage hat sie Zeit – so ist die Bedingung der Hexe – um die Liebe des Prinzen zu gewinnen. Schafft sie das nicht bis die Sonne am dritten Tag untergeht, zerrinnt das Leben der kleinen Meerjungfrau zu Schaum.



Comedy
Jörg Knör
„Alles nur Show!“
Samstag, 16. März 2013, 20 Uhr
Kulturhalle Völklingen-Wehrden

Volles Programm

Jörg Knör, der Entertainer unter den Comedians, jongliert mit allem, was auf der Bühne Wirkung hat: Komik, Musik, Parodie und blitzschnellen Karikaturen. Das aktuelle Programm des Bambi Preisträgers ist ein spannender Ausflug in die Welt der Stars, die gerade Schlagzeilen machen, und beginnt genau da, wo Frauke Ludowigs Stargelächter aufhört. Alles, was unter den roten Teppich gekehrt wurde – Jörg Knör hat es aufgesammelt und serviert es brandaktuell auf der Bühne.

„Alles nur Show!“ – zwei Stunden, die wie im Flug vergehen und Lust auf mehr machen!

Infos über das gesamte Angebot und Anmeldungen bei VHS-Sekretariat, Telefon 0 68 98 13-25 97
Online-Anmeldungen unter: www.vhs-voelklingen.de

Alle Veranstaltungen im Internet unter www.voelklingen-lebt-gesund.de
Aktion „Völklingen lebt gesund!“

ticket Ticket-Verkauf: www.ticket-regional.de, Tourist-Information Völklingen, Poststraße 1, Tel. (0 68 98) 13-28 00. Sowie in allen bekannten VVK-Stellen von „Ticket Regional“.

Anmeldung erforderlich bei: Praxis Oliver Birmstiel, Tel. 06898 / 26690 oder Ruckzuckfit, Tel. 06898 / 9124090.

Anmeldung erforderlich bei: Praxis Oliver Birmstiel, Tel. 06898 / 26690 oder Ruckzuckfit, Tel. 06898 / 9124090

Samstag, 16. Februar 2013
Gesundheitstag im Globus Bau- markt „Gesunder Start ins Jahr“, 8 – 20 Uhr, Zechenstraße 8, Völklingen. VHS Völklingen, Karl-Heinz Schäffner, Tel. 06898 / 13-2590

Dienstag, 19. Februar 2013
Vortrag: **Übergewicht – moderne Strategien, Block 5**, 17 Uhr, Ort: Praxis Dr. Birmstiel, Krepptstraße 3 – 5.
Anmeldung erforderlich bei: Praxis Oliver Birmstiel, Tel. 06898 / 26690 oder Ruckzuckfit, Tel. 06898 / 9124090

Donnerstag, 21. Februar 2013
Vortrag: **Rückenschmerzen – Behandlung nach Liebscher und Bracht**, 17 Uhr, Ort: Praxis Dr. Birmstiel, Krepptstraße 3 – 5.

Samstag, 2. März 2013
Lebensrettende Sofortmaßnahmen – Erste-Hilfe-Training, 13 – 19 Uhr, Ort: Dienststelle der Johanniter Völklingen, Poststraße 33, Völklingen, Entgelt: 23,- € je Teilnehmer. Verantwortlich: Die Johanniter, Gabi Belles-Wehr, Ausbildungsleitung, Telefon: 06898 / 27733



vhs.voelklingen.de

Neue Kurse

Semesterbeginn: 25.02.2013 · Semesterbeginn: 25.02.2013 · Semesterbeginn: 25.02.2013 · Semesterbeginn: 25.02.2013

SPRACHEN			
Englisch			
710110	Englisch Stufe 1 für Anfänger	Do.	28.02. 09:00
710510	Englisch Stufe 5	Mo.	25.02. 10:30
711000	Englisch Keep Cool, Stufe 1, Anfänger, Jugendliche	Do.	27.02. 16:30
711002	Englisch Keep Cool, Stufe 2, Anfänger mit Vork., Jugendliche	Mo.	28.02. 16:00
711010	Englisch Stufe 1 für Anfänger	Mo.	25.02. 19:30
711020	Englisch Plus Stufe 1 für Anfänger ohne Vorkenntnisse	Do.	28.02. 18:00
711220	Englisch Stufe 2	Di.	26.02. 19:30
711230	Englisch Plus Stufe 2	Mi.	27.02. 18:00
711310	Englisch Stufe 3	Di.	26.02. 18:00
711410	Englisch Stufe 4	Do.	28.02. 18:00
711610	Englisch Stufe 6	Di.	26.02. 19:30
711620	Englisch Plus Stufe 6	Mi.	27.02. 18:00
711710	Englisch Stufe 7	Do.	28.02. 19:30
711810	Englisch Stufe 8	Mi.	27.02. 19:30
712120	Office English Stufe 2	Sa.	02.03. 09:30
712410	Englisch Mittelstufe 4	Mo.	25.02. 18:00
712610	Englisch Mittelstufe 6	Mo.	25.02. 19:30
713010	English Move On	Mo.	25.02. 09:00
713110	English conversation / B1	Fr.	01.03. 08:30
713120	English advanced A2/B1	Fr.	01.03. 10:00
713130	English advanced / B1	Mi.	27.02. 18:00
713150	English advanced / B1	Mo.	25.02. 19:30
713160	English Refresher / B1	Mi.	27.02. 18:00
713190	Let's get talking / B2	Do.	28.02. 10:30
713200	Let's get talking / B2	Mo.	25.02. 18:00
713210	English conversation / B2	Mi.	27.02. 10:30
713220	English conversation / B2	Do.	28.02. 08:45
713230	Getting on in English / B2	Di.	26.02. 18:00
713240	Getting on in English / B2	Di.	26.02. 19:30
L711410	Englisch für die Reise IV	Mi.	27.02. 10:30
L711510	Englisch Stufe 5	Mi.	27.02. 09:00
Italienisch			
721010	Italienisch Stufe 1 für Anfänger	Mi.	27.02. 18:00
721310	Italienisch Stufe 3	Mi.	27.02. 19:30
722410	Italienisch Mittelstufe 4	Mo.	25.02. 19:30
722710	Italienisch Mittelstufe 7	Mo.	25.02. 18:00
723110	Italienisch Konversation	Mi.	27.02. 19:30
L721210	Italienisch Stufe 2	Mi.	27.02. 19:30
L721410	Italienisch Stufe 4	Mi.	27.02. 18:00
Spanisch			
731010	Spanisch Stufe 1 für Anfänger	Do.	28.02. 18:00
731210	Spanisch Stufe 2	Di.	26.02. 19:30
732110	Spanisch Mittelstufe 2	Mi.	27.02. 18:00
732410	Spanisch Mittelstufe 4	Di.	26.02. 18:00
732510	Hablamos Espanol A2 (Kurs für Wiedereinsteiger)	Do.	28.02. 19:30
733010	Spanisch Konversation B2	Mi.	27.02. 19:30
Deutsch			
756010	Deutsch-Intensivtraining schriftlicher und mündlicher Ausdruck	Mi.	27.02. 18:30
756030	Lesen- und Schreibtraining (offener Treff)	Mi.	27.02. 16:00
Französisch			
760110	Französisch Stufe 1 für Anfänger	Di.	26.02. 10:00
760210	Französisch Stufe 2 für Anfänger mit Vorkenntnissen	Di.	26.02. 08:30
760310	Französisch Stufe 3	Di.	26.02. 10:00
760510	Französisch Stufe 5	Mi.	27.02. 09:00
761010	Französisch Stufe 1, für Anfänger	Do.	28.02. 18:00
761210	Französisch Stufe 2	Do.	28.02. 19:30
761410	Französisch Stufe 4	Mo.	25.02. 18:00
761510	Französisch Stufe 5	Di.	26.02. 18:00
762410	Französisch Mittelstufe 4	Do.	28.02. 18:00
763010	Französisch entraînement intensif	Di.	26.02. 08:30
763020	Table ronde conversation	Mi.	27.02. 10:00
763510	Französisch für den beruflichen Alltag (A2-B1)	Do.	28.02. 19:30
766010	UPT: Tandemkurs Französisch-Deutsch conversation	Sa.	02.03. 09:00
L761010	Französisch Stufe 1 für Anfänger ohne Vorkenntnisse	Di.	26.02. 09:00
L762011	Français Rafrachir A2	Di.	26.02. 10:30
LA762010	Mode d'emploi – Gebrauchsanweisung für Frankreich	Di.	26.02. 18:00
Türkisch			
781110	Türkisch für Anfänger mit Vorkenntnissen	Do.	28.02. 19:30

EDV

401010	Computerschreiben und Grundlagen der Textverarbeitung	Mo.	25.02. 18:00
510001	Betriebssystem Windows 7 Basiswissen	Di.	26.02. 18:00
510003	Betriebssystem Windows 7 Aufbauwissen	Di.	05.03. 18:00
520001	Textverarbeitung Word Basiswissen	Di.	12.03. 18:00
520002	Textverarbeitung Word Aufbauwissen	Di.	19.03. 18:00
520003	Textverarbeitung Word Profiwissen	Di.	09.04. 18:00
530001	Tabellenkalkulation Excel Basiswissen	Di.	16.04. 18:00
530002	Tabellenkalkulation Excel Aufbauwissen	Di.	23.04. 18:00
530003	Tabellenkalkulation Excel Profiwissen	Mo.	29.04. 18:00
540001	Präsentieren mit Power Point Basiswissen	Di.	14.05. 18:00
540002	Präsentieren mit Power Point Aufbauwissen	Di.	21.05. 18:00
551070	Der Umgang mit dem iPhone	Fr.	01.03. 18:00
551080	Sicherer Umgang mit dem Android-Smarthphone	Fr.	12.04. 18:00
561010	Wie arbeite ich mit meinem neuen PC?	Fr.	01.03. 09:00

MOTORSÄGE

890051	Motorsägenlehrgang für Selbstwerber: Grundlehrgang	Fr.	22.02. 08:00
890052	Motorsägenlehrgang für Selbstwerber: Grundlehrgang	Fr.	15.03. 08:00
890053	Motorsägenlehrgang für Selbstwerber: Grundlehrgang	Mo.	25.03. 08:00
890054	Motorsägenlehrgang für Selbstwerber: Grundlehrgang	Fr.	19.04. 08:00
890055	Motorsägenlehrgang für Selbstwerber: Aufbaulehrgang	Fr.	26.04. 08:00

ÖKOLOGIE

600015	Vortrag: Wildschweine	Do.	21.03. 18:00
600100	Biologischer Gartenbau in der Praxis	Sa.	02.03. 09:00
601020	Baumschnittkurs	Sa.	02.03. 10:00
601025	Vorzüge des Hochbeetes und Bau eines Hochbeetes	Sa.	13.04. 10:00
601026	Rückschnitt von Ziergehölzen	Sa.	04.05. 10:00
601027	Wildkräuter im Garten, die Kräuterspirale	Sa.	25.05. 10:00
601028	Mischkulturen, Ansetzen von Jauchen und deren Verwendung	Sa.	15.06. 10:00
601029	Schnitt von Beerenträuchern	Sa.	13.07. 10:00
604020	Seifen aus heimischen Ölen selbst gemacht – Zusatzkurs	Fr.	22.03. 19:15
604052	Führung am Bienelehrpfad in Geislauren	So.	19.05. 11:00
605010	Besichtigung mit Degustation in der Pasta Manufaktur D'Angelo	Di.	12.03. 10:00
605020	Apfel pflücken in der Obstplantage Gebr. Latz	Mi.	21.08. 18:00

Infos unter 06898/132597

JUNGE VHS VÖKLINGEN
Programmheft anfordern!

NEU: Unterrichts begleitendes Lernen als Webinar

EXKURSIONEN / VORTRÄGE

300001	Besichtigung der Feuerbestattungsanlage	Mi.	27.02. 16:00
300030	BürgerDialog 2013: Unser Europa	Di.	14.05. 19:30
310020	Fahrt nach Gondreville und Liverdun an die Mosel (Moselle)	Sa.	25.05. 07:00
321010	Arbeitskreis Stadtgeschichte: Alles Mythos oder was?	Do.	28.02. 18:00
321020	Exkursion: Der Röchlingweg	Fr.	17.05. 16:00
322050	Vortrag: Die Straßennamen Völklingens im Wandel der Zeit	Do.	14.03. 18:00
322060	Vortrag: Evakuierungen im Saarland	Do.	16.05. 18:00
322070	Tag des offenen Stadtarchivs	Do.	21.03. 17:00
341040	Vortrag Elternschule: Mobbing unter Kindern	Di.	12.03. 19:30

SENIORENAKADEMIE

100112	Französisch Arbeitskreis I	Do.	28.02. 10:30
100113	Französisch Arbeitskreis II	Do.	28.02. 09:00
100115	Französisch Arbeitskreis entraînement	Mi.	27.02. 08:30
100116	Conversation Elementaire	Fr.	01.03. 10:30
100120	Englisch für Anfänger mit Vorkenntnissen	Mi.	27.02. 10:30
100122	Englisch Workshop I	Mo.	25.02. 10:30
100123	Englisch Workshop III	Do.	28.02. 09:00
100124	Englisch Workshop IV	Mi.	27.02. 09:00
100125	Englisch Workshop V	Mo.	25.02. 09:30
100126	Englisch Workshop VI	Do.	28.02. 10:30
100131	Italienisch Arbeitskreis I	Di.	26.02. 10:30
100132	Italienisch Arbeitskreis II	Di.	26.02. 09:00
100143	Spanisch Workshop	Fr.	01.03. 09:00
100210	Malen als Entspannung	Di.	26.02. 15:45
100250	Malen als Entspannung	Mo.	18.02. 15:45
100280	Singkreis – Volkslieder	Fr.	01.03. 15:00
100310	Lustiges Gedächtnistraining Workshop I	Mo.	18.02. 15:30
100320	Lustiges Gedächtnistraining Workshop II	Di.	19.02. 14:15
100330	Lustiges Gedächtnistraining Workshop III	Di.	19.02. 15:45
100340	Lustiges Gedächtnistraining Workshop IV	Do.	28.02. 09:00
100350	Lustiges Gedächtnistraining Workshop V	Do.	28.02. 10:45
100400	EDV für Anfänger	Di.	26.02. 14:45
100410	EDV für Anfänger	Di.	07.05. 14:45
100410	EDV für Anfänger mit Vorkenntnissen	Mi.	27.02. 14:45
100420	EDV für Anfänger mit Vorkenntnissen	Do.	28.02. 14:45
100430	EDV für Fortgeschrittene	Do.	28.02. 10:00
100440	Picasa und digitale Fotografie	Mo.	25.02. 14:45
100450	Internet und E-Mail	Fr.	01.03. 10:00
100460	Homebanking, eBay, PayPal – sicher Einkaufen im Internet	Fr.	01.03. 13:30
100500	Tai Chi Grundstufe I	Do.	28.02. 11:00
100510	Tai Chi Mittelstufe I	Fr.	01.03. 09:00
100520	Tai Chi Mittelstufe II	Fr.	01.03. 10:00
100520	Tai Chi für Fortgeschrittene	Fr.	01.03. 11:00
100540	Gymnastik für Senioren	Do.	28.02. 15:15
100550	Osteoporose Gymnastik I	Mo.	25.02. 14:30
100560	Osteoporose Gymnastik II	Di.	26.02. 14:30
100580	Meditation und Tanz	Mi.	27.02. 15:00
100584	Senioren spielen Theater	Mo.	25.02. 15:30
100585	Bewegungsspiel für Senioren	Mi.	27.02. 15:00
100590	Pflege in der Familie	Di.	05.03. 17:00
100900	Tagesfahrt nach Speyer ins Technik-Museum	Mi.	26.06.
100901	Studienreise: 5 Tage Chiemgau vom 25. bis 29.09.13	Mi.	25.09.
100905	Flug- und Busreise in Polens Süden		